

Capital. 1.25 al mes
Provincia. 4.50 trimestre
Resto de España. 20 ptas. año
Extranjero. 30 id. id.

LA LUCHA

ANUNCIOS Y COMUNICADOS
A precios convencionales

Insertar en 6 no, no se devuelven
los originales

NÚMERO SUERTO. 5 Cts.

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXX

Redacción y Administración,
7 HERRERIAS VIEJAS 7

Gerona, Martes 30 de Agosto de 1910

Dirección telefónica:
"LUCHA".—Gerona

Núm. 10.084

ANTONIO GARCIA

Fotógrafo. — GERONA

Ampliaciones y toda clase de reproducciones

**Aceites minerales
y grasas para la Industria**
M. J. IBAÑEZ Industria, 2.—GERONA

PEDRO ESTARTÚS ERAS
abogado de los Colegios de BARCELONA
GERONA
CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA.

Consultas y demás trabajos de abogacía a precios reducidos, para los
asegurados a **LA PREVISORA**

LA CANASTILLA DE ORO

Tienda-bouquet de
ropas blancas
para novias y bautizos,
abierto el mes de mayo en
Gerona.
PLAZA DE LA CORT-REAL, 9
frente a la calle de Besadó.
Inmediata a la Rambla.

Confecciona ropas a medi-
da.—Vende ropas hechas.—
Las señoras, encontrarán
cuanto puede exigir una da-
ma elegante.

**EQUIPOS COMPLETOS
PARA NOVIAS**

Es la tienda más barata, en
su género, de la capital y pro-
vincia.—Corte elegantísimo.

"La Canastilla de Oro"

Hermanas Matas

**LA ROPA QUE VISTE
A LA HUMANIDAD
HA SIDO COSIDA CON
UNA MÁQUINA
SINGER**

**LA SUPREMACÍA DE LA
MÁQUINA SINGER**

La idea costada y aumentada durante cuarenta
años y en la actualidad pasan de

DOCE MILLONES DE MÁQUINAS SINGER
las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS COM-
TANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE
CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS
MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS
MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER OBTENIDAS.

UTILIDAD PRÁCTICA

Establecimientos SINGER
en todas las ciudades del
mundo.

ABEURADORS, 8.—GERONA

ENFERMOS DE LA VISTA

Antes de adquirir lentes ó anteojos pedid precios y condiciones
a **J. Perez Ruiz** óptico en la calle del Hospital, 6, pal.—Bar-
celona.

Gratis graduación científica de las aberraciones de la vista.
Anteojos cristales roca del Brasil garantidos a 6 pe-
Lentes setas.

Se despachan las recetas de los señores Oculistas con gran
precisión y economía.

GRAN CASA DE VIAJEROS LA MARINA

PLAZA DEL CARRIL, 6. FRENTE LA ESTACIÓN DE FRANCIA

Este acreditado establecimiento ha sido totalmente reformado,
dotándolo su dueño de todas las condiciones de confort y comodi-
dad, como los mejores en su clase.

Habitaciones espaciales y ventiladas, alumbrado eléctrico, tim-
bres, Watercolset.

Nuevo y grandioso comedor capaz para 100 cubiertos artística-
mente decorado por el pintor Don Emerico Oliveras.—Salón de lectura.

Especialidad en refrescos — **PRECIOS MODICOS**

DESDE LONDRES

Viaje aéreo de John Moisant.—
Travesía del Canal de la Man-
cha.

Apenas han transcurrido tres
semanas desde que el joven avia-
dor norteamericano John Moi-
sant realizará sus primeros vüe-
los en un monoplano de dos
asientos, y ya figura clasificado
como uno de los más famosos
campeones. Los parisienses le
admiraban al realizar su cuarta
expedición del circuito del Este
con su amigo Garos. Esta prue-
ba era sorprendente y desde lue-
go muy superior a las condicio-
nes de actitud que pueden presu-
mirse en un principiante.

Moisant es un perfecto *gentle-
man* que goza de un modo indes-
criptible y se recrea positiva-
mente practicando los ejerci-
cios de aviación. Animado por el éxi-
to de sus experiencias, concibió
el proyecto de ir desde París a
Londres, en su nuevo monopla-
no Bleriot, acompañado de su
mecánico Fileux. Dispuso de no-
che su salida de Issy-les-Mouli-
neaux y fué a descender en
Amiens a las dos de la madru-
gada. Cuatro horas después reanu-
daba su expedición, volando con
rumbo a Calais y a las siete y
cuarto de aquella mañana se po-
saba en las Barraques, en el
mismo sitio desde donde Bleriot
y Lathan se habían lanzado pa-

ra sus travesías de la Mancha.
Moisant ha referido a los perio-
distas las impresiones de su via-
je. Pudo mantenerse a la altura
de 150 a 200 metros. Al penetrar
en la región del Boulonais, vio-
lentos remolinos provocados por
los accidentes del terreno le hi-
cieron descender más de 50 me-
tros, cuando estaba cerca del
mar, desviándose ligeramente de
la línea trazada. Sin saber si las
Barraques se hallaban a la dere-
cha ó a la izquierda, volvió un
momento sobre el Casino de Ca-
lais y vi la llanura desde donde
Bleriot había partido. Nuestro
hombre al salir de París llevaba
70 litros de esencia y en Calais
aún le quedaban 30 sin pensar
en hacer nuevas provisiones has-
ta que llegara a Douvres. Para
emprender su tercera etapa es-
tuvo esperando que el semáforo
le indicase la presencia de los
torpederos que habían de seguir-
le por resultado de las gestiones
que en París practicaba Bleriot.
A las seis de la mañana del día
siguiente supo Moisant que úni-
camente el *Champion*, remolcador
de la Cámara de Comercio había
sido puesto a su disposición.
¡Pues no importa—dijo—yo
partiré con cualquier viento! A
las diez y media el aviador
y su mecánico se ceñían los cin-
turones de salvamento; el aeró-
metro del semáforo acusaba una
violencia de corrientes de 18 me-
tros por segundo. Este viento
había impedido a Lathan y a
Bleriot emprender sus viajes en
sazón oportuna, Pero Moisant
tomando asiento en el monopla-

no al lado de Fileux, exclamó:
«Esto no es nada!» y el mono-
plano se elevó después de descri-
bir un círculo de 80 metros. Eran
las diez y 45, con rumbo a

Muy seguro de sí mismo, el
aviador saludaba con la mano a
los espectadores, marchando a
una altura de 80 metros y como
si el viento no le molestara.

Treinta y dos minutos des-
pués Moisant volaba sobre la
costa inglesa. Después de descri-
bir un círculo a la altura de 100
metros, el aeroplano se posó su-
avemente cerca del Telegraph
Farn, en el camino de Douvres
a Sandwich. El aviador atento
exclusivamente a dirigir la má-
quina, apenas pudo recoger im-
presiones de la travesía: sólo sa-
be decir que sintió mucho frío
apesar del espeso traje en que
iba envuelto. Por otra parte la
violencia del viento casi le cega-
ba, causándole inflamación en
los ojos. Desde la mitad del es-
trecho, a la altura de 250 me-
tros, distinguió la costa inglesa.
Verdaderamente la audacia
de Moisant es admirable; ningún
otro hombre-pájaro se habría
atrevido, sin otras precauciones,
a realizar el viaje llevando a
bordo un pasajero. La lluvia y
el viento le retienen en las Ba-
rraques. Pero está decidido a ir
a Londres y posarse tranquila-
mente en uno de sus parques: en
las dependencias del Palacio de
Cristal.

He salido del centro de París
—dice— y me propongo ir a pa-
rar al centro de la capital de
Inglaterra.

AKERS.
Londres, Agosto de 1910.

Contra el cólera

Vulgarización científica

La *profilaxia nacional* comprende
el conjunto de medidas encaminadas
a evitar la entrada del cólera por
puertos y fronteras. Como ejemplo de
lo que se suele hacer en estas últi-
mas, merecen citarse las disposicio-
nes adoptadas por los delegados fran-
ceses, doctores Charrin y Netter, en
la frontera franco-española, durante
las epidemias españolas de 1885 y
1894.

Al llegar los trenes, los viajeros
eran obligados a entrar en la esta-
ción por una sola puerta, para com-

HIPOFOSFITOS SALUD

adquirir el legítimo y único aprobado por la Real Academia de Medicina, debe pedirse **Hipofosfitos Salud,**
DE LOS SEÑORES Climent y Compañía, TORTOSA.
DE VENTA en todas las FARMACIAS

parecer uno por uno delante del médico francés, el cual los examinaba bastante detenidamente, apartando los sospechosos, que eran luego conducidos al lazareto. Terminado el reconocimiento médico, se extendían los pasaportes sanitarios, comenzado en seguida el examen de los equipajes, con el fin de enviar a la estufa, en paquetes numerados, toda la ropa sucia ó sospechosa.

En esta operación invertíase por término medio veinte minutos. Vidal sostiene que tal procedimiento debe ser ya considerado como clásico, por los buenos resultados que dió, y emplearse en cuantas ocasiones aparezca el cólera. En los puertos se adoptan precauciones análogas. La profilaxia nacional por sí sola resulta, sin embargo, deficientísima siempre, pues puede muy poco contra los portadores de gérmenes. Resultan mucho más eficaces la profilaxia urbana y la individual.

Para que el lector se forme idea de cómo se realiza la primera, extraeré aquí el informe leído por Duyardiu Baumetz en Julio de 1890 ante el *Conseil d'Hygiène publique et de Salubrité de la Seine*, y que éste aprobó. La lucha contra la difusión del cólera consta de los siguientes elementos:

- 1.° Necesidad de conocer cuanto antes el primer caso de cólera.
- 2.° Creación de un Cuerpo de médicos delegados que tengan por misión comprobar la realidad de las invasiones y vigilar el cumplimiento de las medidas sanitarias.
- 3.° Facilitar al público gratuitamente grandes cantidades de disoluciones débiles y fuertes de sulfato de cobre, para desinfectar las deyecciones, lavar la ropa manchada por el enfermo y lavarse la cara y las manos.
- 4.° Crear cuadrillas de desinfectores que, bajo la alta dirección de inspectores médicos, procedan a realizar la desinfección de las habitaciones mediante la combustión de trozos de azufre lavados con sublimado y con la ayuda de estufas móviles, para las ropas que hayan estado en contacto con el enfermo.
- 5.° Transporte de los enfermos en carruajes calentados durante el camino y desinfectados a la llegada.
- 6.° Evacuación de las casas en que se declare un caso de cólera.
- 7.° Creación de servicios especiales, aislados, en los hospitales.
- 8.° Cumplimiento escrupuloso de todas las medidas de higiene privada y pública.

Es decir, en pocas palabras, como escribe Chantemesse: *lucha constante contra las materias fecales, antes, en la epidemia y después de ella.* La profilaxia individual debe consistir, principalmente, en no beber más que agua hervida, comer alimentos cocidos para salir a la mesa y bien cocidos. Los que no puedan cocerse, porque esta operación los estropea ó priva de su buen sabor, abandonarlos. La leche siempre hervida. Destrucción de las moscas (colocando en un plato un terror de azúcar y echando en él unas gotas de la solución de formol del comercio). Impedir la entrada de moscas en los retretes, mediante telas metálicas.

Observar una escrupulosa limpieza de la casa y del individuo. Evitar todo género de indigestiones y diarreas,

privándose para ello de las frutas verdes, el melón, etc. No sentarse a la mesa sin antes haberse lavado minuciosamente las manos. Como complemento, los que rodean a un cólico deben desinfectar cuidadosamente cuanto haya estado en contacto con el enfermo, utilizando, en las casas donde sea posible, la destrucción por el fuego.

Para esquivar la acción de las moscas, colocar en la cama un mosquitero, dentro del cual quepan la mesilla de noche con los medicamentos y bebidas. Evitar que las moscas se pongan en contacto con las deyecciones. No comer en la habitación del enfermo y desinfectarse las manos cuantas veces haya sido preciso ponerse en contacto con él. En resumen, según Chantemesse, *destruir el microbio en el momento mismo en que sale del organismo enfermo.*

Como se ve, si grandes son los medios de difusión del vibrion cólico, se conocen lo suficiente para poder oponerse a ellos victoriosamente, en la mayoría de los casos, siempre que se sigan minuciosamente los consejos de la higiene y las disposiciones de las autoridades sanitarias en que debemos confiar ciegamente. El nombre del doctor Martín Salazar al frente de los servicios de Sanidad exterior es una tan sólida garantía de acierto, que debe bastarnos para conservar la calma. Con serenidad y una gran disciplina higiénica, lograremos librarnos del cólera, como lo lograron en trances análogos otras naciones.

Doctor Cesar Juarros

Agrícolas

Según el «Boletín de la Estación Enológica de España en Cetta» la situación vitivinícola en Francia es la siguiente:

La expectativa de una mediana cosecha, y los elevados precios que alcanzan hoy los vinos franceses, hace creer que continuando esta situación la importación de nuestros caldos se verificará en la próxima campaña.

Los vinos franceses se venden entre 30 y 33 francos, por consiguiente si los nuestros pueden obtenerse a un precio regular, habrá margen para llevar a cabo la exportación. Los cosecheros del Mediodía piden hasta 35 francos de sus vinos; pero a este precio no serán muchas las ventas que puedan hacerse.

Es de temer sin embargo, que la situación cambie debido al carácter proteccionista de esta nación, y que en la próxima campaña se dé manga ancha a la falsificación de piquetas y de vinos artificiales que aumenten de un modo notable la cifra de la cosecha venidera.

Según cálculos aproximados la próxima recolección estará reducida de un cuarto de la media normal.

A continuación damos a nuestros lectores una reseña de los principales mercados y especialmente de los del Mediodía:

En el *Mediodía*.—Los vinos se pagan de 28 a 30 francos. Algunos cosecheros piden precios más elevados. En el *Hérault* (Montpellier), el mercado presenta grande animación, el

alza de los vinos de 1909 es muy notable.

Aude (Narbonne).—En esta región las enfermedades criptogámicas continúan haciendo estragos en los viñedos. Los vinos se cotizan hasta 30 francos.

Gard (Nîmes).—El viñedo presenta buen aspecto. Los vinos se pagan de 30 a 32 francos.

Var.—Los vinos se cotizan de 28 a 30 francos.

En el *Bordelais*.—Todavía no puede precisarse la cosecha; pero se teme será reducida. Los precios se elevan para los vinos viejos de 325 a 350 francos el tonel (envase comprendido).

En la *Dordogne*.—En algunos puntos las enfermedades han ocasionado pérdidas.

En el *Nantais*.—Las enfermedades han ocasionado daños importantes.

En la *Champagne*.—El mildiu continúa produciendo destrozos en las viñas.

En *Argelia*.—Las compras sobre cepa se hacen para la próxima cosecha al precio de 2'25 a 2'30 francos el grado (con envase). Las expediciones de vinos son activas.

D Vincens, director de la Estación Enológica del Alto Garona, ha dicho, acerca de este asunto, lo que sigue:

«La situación agrícola y vitícola en el Mediodía es grandemente lamentable. La lluvia no ha hecho distinción entre la viña y los cereales.

En el Alto Garona la viña produce, por término medio, 900,000 hectolitros de vino al año. Pero este año no se recogerá más de 200,000. En el distrito de Gaillac, cuyos vinos blancos son tan famosos, la cosecha será la tercera parte de la de 1909. En el Tarn y el Gers, la cosecha media es de 1.100,000 hectolitros. Este año será de 400,000.

Los viñedos del Aude han sufrido más todavía. Su producción corriente oscila entre cuatro y seis millones de hectolitros. A fines de otoño sólo serán recogidos dos millones.

En el Rosellón, la vendimia será análoga a la del año pasado. Pero al lado de esto, que considero un verdadero fenómeno, ¡cuántos desastres!

En la región baja del Hérault, la más rica, apenas hay uva. Y la cosecha producirá, en vez de los 12 ó 15 millones de hectolitros acostumbrados, 4 solamente. Y conste que si continúa el mal tiempo, ni aun estos tristes cálculos se acercarán a la realidad. Y por eso ha subido el vino.

En Tolosa se vendía el litro a 15 y 20 céntimos. Ahora se vende a 35 ó 40.

Y no han sido sólo las vides las perjudicadas por los temporales. En Villefranche y Lauraguais no ha habido recolección. Los trigales se han perdido por completo.

En cuanto a los forrajes, si el rendimiento no es malo, la calidad, en cambio, es pésima. La consecuencia de la abundancia del heno, será el encarecimiento de la carne. Los propietarios comprarán ganado para venderlo luego a más alto precio.

La cosecha de patatas y de guisantes será en los Pirineos tres veces más pequeña que de ordinario. Los frutos, que eran exportados en grandes cantidades a París y a Inglaterra, faltan también este año. Los melocotones, cuyo precio ordinario es de 20

céntimos la libra, son vendidos ahora a 80 y 90. En Tolosa son vendidos los panes de 5 libras a 80 céntimos en vez de a 65. Y estamos al comienzo de la carestía y es verano.»

(DE COLOPORACIÓN)

La Vida en el Campo

La conservación de frutas

No ha muchos días expusimos a nuestros lectores un medio sencillo y práctico de conservar en buen estado las uvas, y hoy volvemos sobre el mismo tema para hablar de otras dos preparaciones que nos permitan comer fresco y jugoso el preciado fruto al cabo de llevar ocho ó diez meses cortado de la parra. El más sencillo de los dos sistemas de conservación consiste en colocar los racimos de uva en un tonel que cierre perfectamente, alternándolos con capas de salvado de trigo seco al horno.

No creemos sea necesario advertir que la uva debe estar perfectamente sana y seca. Cerrado todo lo herméticamente posible que sea el tonel, será colocado en sitio seco, y en el que la temperatura, además de ser muy poco elevada, no sufra grandes variaciones. El otro modo de conservar las uvas es uno muy usado en Francia, y el cual, según todos los testimonios, da muy excelentes resultados aventajando a todos los demás conocidos hasta ahora, en que el fruto no pierde en absoluto nada de su aroma, jugosidad y grato sabor. En perfecto estado de madurez la uva, se corta el racimo unido a un trozo de sarmiento que tenga tres ó cuatro nudos en cada lado, intraduciéndose la extremidad superior de esta en cera fundida, para que esta quede bien adherida, evitando así el escape de la savia, y la inferior en un frasco, redimita u otro recipiente por el estilo, lleno de agua, a la cual se habrá agregado unos 8 ó 10 gramos de carbón vegetal.

Y hecho esto no hay más que tapar igualmente con cera la boca del frasco y colocar este en sitio de temperatura uniforme y no muy baja. Por lo que se refiere a las peras, manzanas y demás frutas de su especie, se conservan en buen estado largo tiempo, sin preparación especial, bastando la adopción de algunas prescripciones para que no se pudran. La principal de estas consiste en colocarlas en parajes cuya temperatura no exceda de 10 grados ni baje de 4. Otra esencialísima es que las fontas no se toquen unas a otras. Para conservarlas en buen estado se colocarán entre paja ó musgo muy seco en cajas de álamo ó abeto, que se encierran herméticamente en otra mayor, que desde luego será depositada en lugar seco y que reúna las condiciones de temperatura que dejamos apuntadas.

Juan del Campo.

Se vende un establecimiento de comestibles en el centro de esta ciudad. Darán razón en la Redacción de este periódico.

Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 30.

Hablando con Canalejas

El presidente del Consejo, al recibir hoy a los periodistas, nos ha manifestado lo siguiente:

—Ya han visto ustedes que los *aplechs* de ayer han constituido un fracaso completo, ruidoso. He recibido muchos telegramas de Cataluña, especialmente de republicanos y bastantes liberales y demócratas, felicitándome por el ridículo en que estiman los radicales han quedado los manifestantes. Donde tuvo más importancia el acto fué en Barcelona, donde fué sacado en hombros don Dalmacio, por un discurso en que habló de matar a la hidra revolucionaria con la punta de la espada. Urquijo habló muy bien, pero no gustó tanto, porque no aludió ni a la hidra ni a la espada. En fin, aparte de esto, los *aplechs* fueron un tremendo fracaso, por lo que me felicito y felicito a todos los liberales.

El gobernador de Castellón me dice que en aquella provincia se suspendieron muchos *aplechs*, por no haber concurrencia. Igual ha ocurrido en otros puntos. En varios pueblos, donde habíamos concedido autorización, concurren a éstos cuatro ó seis personas; y este fracaso no puede atribuirse a obstáculos puestos por los republicanos y liberales, pues éstos en varias localidades, excitaban a los católicos, diciéndoles:

—Pero, ¿cuándo se reúne el *aplech*? ¿A ver si os reunís? ¿Cuántos sois? y los aludidos no llegaban a veinte.

Respecto de las censuras que me dirigen determinados elementos por mis manifestaciones sobre los católicos, no están justificadas. Ya he dicho y repito que los ultramontanos, ese especie singular que se llama católica y que perturba al país, atentando a los fueros de la civilización, constituye una enfermedad nacional, como otras de que quedan vestigios aquí en España; pero yo no he maltratado a los católicos, y acerca de las manifestaciones católicas que se preparan para el mes de Octubre próximo, ya hablaremos.

Ocupándose del conflicto de Bilbao, dijo que tenía noticias de haber ocurrido un pequeño episodio por haber sido detenidos dos obreros que descargaban un barco de mineral. Los trabajadores fueron puestos en libertad. La huelga está igual.

La impresión en Bilbao es desventajosa para los huelguistas, especialmente para Perezuaga, que en el último mitin de ayer, se ha desbordado, atacando duramente no sólo al Gobierno y a las autoridades, sino a sus propios compañeros, calificándoles de traidores.

El Consejo anunciado para esta tarde se ha suspendido, por haberse quedado un día más en San Sebastián el ministro de Hacienda, con objeto de cumplimentar a la Reina.

La reunión se celebrará mañana, según el señor Canalejas, y en ella, además de despacharse algunos asuntos pendientes, se adoptará una resolución para arbitrar los créditos necesarios con objeto de atender a los

AFRODISINA

Tintura madre del DOCTOR GILKENS

Especial para combatir la debilidad intelectual, impotencia, esterilidad, agotamiento nervioso, sin producir efectos desagradables en el organismo a pesar de la edad del que la use.

PRECIO DE FRASCO: 5 PESETAS

Depósito: FARMACIA CENTRAL, GERONA, 72. -- BARCELONA

Chocolate Amatller.

Casa fundada en 1800. -- Se vende en los Colmados y Ultramarinos. : : : :

OFICINAS: Calle Manresa, número 10, Barcelona.

gastos causados por las medidas de previsión contra la epidemia colérica.

Al hablar de esta cuestión ha afirmado el señor Canalejas que los gobernadores realizan trabajos verdaderamente notables para preparar todos los servicios sanitarios, y personas de todos los partidos así lo han reconocido y expresado.

El señor Canalejas ha dirigido una carta a todos los diputados y senadores, diciéndoles que como que es conveniente que sepan los propósitos del Gobierno, les agradecerá que en los primeros días de Septiembre se encuentren en Madrid para cambiar impresiones antes de la reapertura de las Cortes.

El gobernador de Canarias ha telegrafado al Gobierno dándole cuenta de haberse celebrado un banquete en su honor, al que asistieron los diputados y autoridades. El señor Canalejas le ha contestado felicitándole y felicitando a los diputados y autoridades por su concurso y diciendo que a primeros de Octubre abordará en el Parlamento el problema de la división del Archipiélago.

Hoy ha visitado al señor Canalejas el conde de Romanones para hablarle de la fecha de la reapertura del Parlamento.

Dictamen facultativo

El doctor Cortezo ha hecho las siguientes manifestaciones:

Dice que la situación que se marca en la epidemia colérica no es tranquilizadora, pues Italia es para nosotros más peligrosa, aun que Francia por la dificultad que hay de vigilar las comunicaciones mediterráneas. Recuerda que, excepto la primera, que vino por Portugal, todas las invasiones coléricas han venido a España por Levante, donde las comarcas son muy a propósito para el ingreso y la propagación de los gérmenes epidémicos. Ahora tenemos la ventaja de estar próximo el invierno y poder llegar a él antes de que la explosión colérica en Italia sea considerable. Hace historia de la eficacia de la higiene en campañas anteriores, recordando que hace dos años hubo peste bubónica en Barcelona y se logró su rápida extinción.

Recuerda también lo ocurrido el año siguiente en Canarias. Luego dice que el Gobierno debe poner especial cuidado, si el cólera llega o se aproxima, en la venta de suero y remedios profilácticos, que los industriales pondrán en seguida en circulación, prohibiendo la venta de todos aquellos que no estén garantizados por el análisis y la inspección debida. Contamos con muchos más elementos para combatir el cólera que antes; pero los aparatos y el personal de nada sirven cuando en una población, por ejemplo Madrid, las aguas son pocas y de fácil infección, como ocurre con el Lozoya, donde lavan centenares de pueblos las ropas y vierten las inmundicias y se bañan pjaras de cerdos. Ya vamos teniendo organización sanitaria, pero el pueblo está aún ayuno de educación sanitaria para someterse a esta tiranía de la

higiene que constituye el mejor preservativo contra las epidemias.

Respecto al temor de que los viajeros, sabedores de las menores molestias que se les irrogarán en las estaciones de segunda y tercera clase, elegirán como punto de paso aquellas en que estén montados puestos de esta categoría, es un temor pueril. El trato se da por personas y por procedencias del buque, é individuo que á juicio del médico de la estación merezca el trato más riguroso, pasa en el acto á la estación más próxima de las primeras categorías. En resumen: los servicios sanitarios están bien montados y deben inspirar confianza las disposiciones del Gobierno. Y ahora, el cólera vendrá ó no vendrá. Los portadores de gérmenes son, como alguien ha dicho acertadamente, matuteros, centro los cuales se estreñan todas las previsiones. Si viene, medios hay para evitar que se difunda. Lo del año 1885 puede afirmarse que no se repetirá, en modo alguno.

AVISO

Los suscriptores de LA LUCHA que durante la estación de verano se ausenten de esta ciudad y deseen se les remita el diario á sus residencias veraniegas, se servirán dejar nota con el nombre y dirección en la Imprenta ó en la Administración de este periódico.

Registro civil

Servicio de la funeraria LA NEOTAFIA

Día 30.

Defunciones:

Narciso Aulet Pi 10 meses.

Nacimientos:

Varones 1.

Hembras 2.

Matas.

Noticias

El Gobernador civil Sr. Schwartz y el secretario del Gobierno señor Alvarez de Sotomayor, dedicaron el día de ayer á la cuestión sanitaria; adoptando importantes disposiciones que serán beneficiosas lo mismo en la capital que en las demás poblaciones de la provincia en los actuales momentos.

Nuestra primera autoridad civil, como saben ya nuestros lectores, el sábado último visitó é inspeccionó el servicio sanitario de Port-bou y á la vez se enteró personalmente del estado de las obras de la instalación en aquella villa de una barraca-hospital, dando las oportunas órdenes é instrucciones necesarias para el mejor funcionamiento del mismo, á cuyo efecto ha ordenado al Inspector provincial de sanidad se traslade inme-

diatamente á dicha población, con objeto de cerciorarse si son cumplidas las órdenes dadas por el señor Schwartz.

También nos hemos enterado con satisfacción de las energías comunicaciones que á varios alcaldes de la provincia ha dirigido el propio Gobernador civil sobre sanidad y al que con mayor autoridad se le ha amenazado, ha sido al de Caldas de Malavella, por su negligencia en el cumplimiento de las leyes y por el abandono en que se halla la suciedad de aquel pueblo, en el que reina una completa anarquía.

Debido á las gestiones de nuestro particular amigo D. Pablo Pedraza de la Pascua, se ha concedido por la subsecretaría del ministerio de Instrucción pública una colección de libros al Centro Obrero Instructivo de la villa de Puigcerdá.

Igualmente debido á las gestiones de dicho señor pronto serán liquidadas las obras de la carretera de Las Fumosas á Olot, habiendo logrado también la aprobación del proyecto para la construcción de la carretera de Borredá á la de Barcelona á Ribas, y finalmente que por la Dirección general de Comunicaciones se señale cuanto antes la subasta de la conducción de la correspondencia de Ripoll á Puigcerdá.

Ha sido destinado al Banco de España de Madrid, el oficial de la Sursural en esta ciudad don José López Landeiro.

Sentimos la marcha del amigo señor López.

El sábado por la noche era comentada jocosamente por el público la asistencia casi oficial de algunos concejales, entre ellos dos que se clasifican de demócratas, á la ceremonia de trasladar el santo Patrón de la calle de la Platería desde la casa del Clavario Sr. Teixidor á la iglesia de San Félix.

Nosotros como buenos liberales y demócratas también protestamos de la asistencia á dicho acto de estos dos concejales.

Esta mañana dos obreros, trabajadores en la abertura de zanjas para la instalación de la cañería de conducción eléctrica, han sostenido una reyerta, y de resultados de la misma los dos han resultado con heridas.

El Jefe de esta sección de Teléfonos Sr. Labastida nos comunica que con fecha 29 de los corrientes, ha quedado abierta al público la estación telefónica Interurbana de Villafranca del Panadés, admitiéndose en la central de esta Ciudad, Plaza San Francisco 2, servicio de telefonemas y conferencias con aquella población y demás estaciones de las Zonas Sur y Noroeste de España.

Por las últimas postales que el señor Cambó ha enviado á sus amigos, se sabe que ayer debió llegar á Cristianía, prosiguiendo su viaje al Spitzburg.

Ha sido aprobada el acta de recepción definitiva del trozo primero de la carretera de Anglés á la provincial de Vich, por Osor y manantiales de San Hilario, (Gerona.)

DepósitosFarmacia de Pérez Xifra y
Farmacia de la Cruz Roja.-Roca**ASMÁTICS -- TISICS**

L'únic remey veritat d'acció prompta y palpable

GOTAS HELENIANASAprobadas pels Dispensaris Anti-Tuberculosos de Catalunya
Tros pessetes frasco.

Se ha dispuesto que sean devueltas al vecino de Cadaqués (Gerona), Miguel Llorens Godó, las 1.500 pesetas que depositó para redimirse del servicio militar activo.

Gerona no ha de ser menos que Reus, Barcelona, Madrid, París y Londres.**8 Septiembre 1910.**

Para el jueves próximo se anuncia en el Coliseo Imperial un gran concierto de piano y órgano organizado por la casa Simplex de Barcelona.

En dicho acto, del cual tenemos las mejores referencias, tomarán parte como ejecutantes los señores Arturo Marcet y Salvador Pedrola, director y organista respectivamente de la Schola Orpheonica de aquella capital.

Esperamos que el público gerundense que cada día demuestra más afición para esas audiciones, corresponderá como se merece la reputación de los dos ejecutantes. Ofrecemos nuestro apoyo incondicional á la empresa organizadora de este acto que siempre resulta beneficioso para la cultura de nuestra ciudad.

En los juegos infantiles que se celebraron ayer tarde en la calle de la Platería, sostuvieron una reyerta motivada por las heridas que se produjo uno de los contendientes, dos señoras comerciantes de la Rambla de la Libertad.

Durante el día de hoy el hecho ha sido muy comentado.

...: LAS Delicias...: DEL **Congost.****TEMPORADA DE VERANO:** Como ya es sabido que después de la excelente AGUA Carbónica

Ferroginosa, es uno de los puntos más recreativos de los alrededores de Gerona. La casa sirve como de costumbre á PRECIOS MÓDICOS. También se permite al público guisar á su gusto.

Para que resulte más variado y distraído á la concurrencia, la casa ha adquirido un elegante piano manubrio el cual está á disposición del numeroso público que visita dicho paraje.

Para encargos en Gerona, dirigirse á la CONFITERÍA de Don Narciso Lagrifa, CORT-REAL, 15.

Doctor La Calvicie

LA CALVICIE y enfermedades del Cabello se evitan y curan, con el uso constante de la infalible LÓCIÓN CAPILAR ANTISEPTICA del renombrado Doctor Stakanowich. ÚNICA LÓCIÓN que puede demostrar los casos curados y conocidos.

Se vende en la Perfumería Masot, Platería, CERCNA.

VISITAR los grandes almacenes de Novedades y confecciones para señoras, establecidos en la calle de au Bié, número 27, Perpiñán (Francia), pedir el catálogo especial de Confecciones.

Grandes novedades para invierno.

Pídense Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vichy-Etat, en sus envases de origen. —Rehúcese toda imitación.

Vinos SolerVINOS de mesa desde 25 á 35 céntimos litro
generosos 1 á 2'50 pesetas litro
CHAMPAGNES 2'50 á 9 botella
Sirvase embotellado y á domicilio
CIUDADANOS, 11**Se vende** por falta de personal una partida de cabras de leche de buena calidad, á un precio módico, con su parroquia ó sin ella, establecida en una capital de la Región.

Darán razón: JUAN COROMINAS, Café de la Plaza. — BESALÚ.

LA FLOR DE VALENCIA.

Léase el anuncio que se publica en la CUARTA página.

No dejarse engañar con falsas denominaciones de Vichy. Exíjanse las auténticas aguas minerales de Vichy-Etat embotelladas: Vichy-Hôpital (estómago), Vichy-Célestins (rinitis), Vichy-Grande Grille (hígado).

LA TOS FERINA, saben las madres, se cura con la LACTOFERINA del Dr. Caldeiro. En Farmacias cinco pesetas; por 5'50 la remite el autor.

GARGANTA, VOZ Y BOCA, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias caja 1'50 pesetas; por 2 las remita el autor. Puerta del Sol, 9, Madrid.

A LOS FONDISTAS

Si quereis tener limpios y relucientes ciertos metales, probad los polvos AMER, únicos en su clase.

Se venden en los Establecimientos de Don FEDERICO MAREMA, Abeuradors, y VICTOR SARQUELLA, Progreso. — Gerona.

PARA LOS CAFES

Probad los POLVOS AMER para limpiar metales y vereis brillar vuestros artículos como nunca.

De venta en Gerona:
FEDERICO MAREMA, Abeuradors.
VICTOR SARQUELLA, Progreso.**MALAS DIGESTIONES**

En escaso número se encuentran los sujetos que jamás han tenido

DISPEPSIA
palabra que quiere decir digestión difícil: en cambio, más de la cuarta parte de la humanidad la padece, necesitando aumentar la secreción del jugo gástrico, tonificar la mucosa del estómago, y aumentar su poder digestivo. Se consigue tomando el**ELIXIR ESTOMACAL**
DE SAIZ DE CARLOS (Stomaxil) que cura las**ACEDIAS Y VÓMITOS**

asi como la sensación de peso, malestar, dolor y molestias de la digestión, que notan algunos enfermos al poco tiempo de terminar las comidas. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR que es de agradable sabor y que puede tomarlo lo mismo el enfermo del estómago, que el que está sano en sustitución de los licores de mesa.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado á quien lo pida.

Imprenta de Eusebio Simó.

Saquitos Arroz Glacé "LA FLOR DE VALENCIA"

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea limpieza en el alimento, base primitiva de la buena salud.

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea comer arroz sabroso, de exquisito paladar, puesto que no es castigado, para hacerlo blanco ni brillante, como el que se vende a kilos y fracciones.

Compre el arroz de los saquitos "La Flor de Valencia" si se desea especial con patente.

DESPRECIAR LAS IMITACIONES sólo mi marca es de elaboración especial con patente

Saquitos de 1/2, 1, 2, 5 y 10 Kilos



Arroz Glacé (2 Kilos) COMERCIO ESPECIAL en arroces Bomba Exportación a todos los países

REGALO

que obtienen los consumidores del arroz "LA FLOR DE VALENCIA" En cada saquito de 2 kilos va incluido un billete en combinación con la Lotería Nacional y tienen derecho a quince premios.

1000 PESETAS En los saquitos de 1 kilo y en la propia forma, cinco premios que importan 300 PESETAS. En los respectivos billetes se detalla la forma y distribución de los premios.

Para ventas al por mayor C. INSENSER VALLÉS Ausias March, 76 Despacho: Ali-Bey, 29 BARCELONA

PIDASE EN LOS PRINCIPALES COLMADOS Y ULTRAMARINOS

EXITO

No hay quien duda de su eficacia en retardar la vejez con que evita las CANAS e impide la CALVICIE.

Depositorio:

F. Maresma

J. García Alvarez Procurador de los Tribunales

Calle del Progreso, 12, 1.º, 1.ª. — GERONA.

VERNET=LES=BAINS

PARAÍSO DE LOS PIRINEOS

Delicioso y fresco Balneario Termal y Climatológico en la falda del incomparable CANIGÓ

PARA EL REUMATISMO, NEUROSIS, CONVALESCENCIAS, VIAS RESPIRATORIAS etc.

MAGNÍFICOS HOTELES CON TODO EL CONFORT, ASCENSORES, ELECTRICIDAD = CHALETS AMUEBLADOS = TEATRO = CASINO

JUEGOS = SPORTS = GARAGE = INMENSOS JARDINES

Centro de admirables excursiones

Del 15 Junio al 15 Septiembre se despachan billetes de ida y vuelta en 1.ª clase desde Barcelona, valederos 90 días, por Ptas. 30, y Frs. 16.50

Pedir informes ó folletos a la Agencia: Barcelona, Rambla de Sta. Mónica, 2 pral., ó al Etablissement VERNET-LES-BAINS (Pyr. Or.) Francia.

DE LO BUENO EL MEJOR

SANTAL MONAL

Recomendado por los Médicos más notables.

CURACIÓN RÁPIDA Y RADICAL DE LA Blenorragia, Gistitis, Catarros vesicales, Prostatitis, Hematuria y todas las Enfermedades de la Vejiga y de los Riñones.

Laboratorio MONAL, NANCY (FRANCIA).

SULFURIL MONAL

Verdadera síntesis de las aguas minerales sulfúreas.

PASTILLAS AGRADABILÍSIMAS AL PALADAR

Acción Rápida y Segura en las AFECIONES de la GARGANTA y de las VIAS RESPIRATORIAS

Laringitis, Ronquera, Anginas, Catarros, Gripe, Bronquitis, Tuberculosis incipiente. — Dosis: 4 ó 6 pastillas al día.

MONAL FRERES, NANCY (FRANCIA).

Productos Farmacéuticos del Dr.

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL BARCELONA

Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE VALERIANATO AMÓNICO

Curar todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA. — Farmacia del Dr. Perez Xifra

El Aguila Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona. — PLAZA REAL 13

Sucursales

Precio, 3. MADRID, BARCELONA, Plaza Real 13. ALICANTE, Princesa, 2. BILBAO, Estación, 5. CADIZ, San Francisco, 25. GIJÓN, San Bernardo, 31 y 33. MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 39. SANTANDER, Isabel II, 2. SEVILLA, Sierpes, 72. VALENCIA, Peris y Valero, letra E. VALLADOLID, Santiago, 57. ZARAGOZA, Independencia, 1.

Transports Maritimes à vapeur LINEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Septiembre directamente para Buenos Aires, el magnífico y rápido vapor francés

FORMOSA

admitiendo carga y pasaje. Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, 25, pral. — BARCELONA. Este anuncio está aprobado por la Junta Local de Emigración de Barcelona.

LA URBANA

COMPANIA ANÓNIMA de SEGUROS CONTRA INCENDIO, el RAYO, la EXPLOSION del GAS, de la DINAMITA y aparatos de VAPOR.

FUNDADA EN 1838

Establecida en España desde 184.

CAPITAL SOCIAL: 5.000.000 DE FRANCO

Fondos de garantía: 88.000.000 de franc

SINIOS PAGADOS DESDE EL ORIGEN DE LA COMPANIA

211.351.971.56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

JOSE GARCIA ALVAREZ

Calle del Progreso, 12, 2.º, 1.ª.

No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser administrada con alimentos sólidos o bebidas, sin conocimiento del interperante.

MUESTRA GRATUITA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbale hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y el Vá se presenta a uno de los depósitos al pié indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, pero desea escribir para adquirir la muestra gratuita, diríjase directamente a COZA POWDER CO., 76 Wardour Street, Londres.

Depósitos: — CUBA: Farmacia de A. Roca Plaza del Olí, de Murtra, R. Alvarez, de J. Pérez, Abreu, de J. y Herrera Vieja. En PUE. TE MAYOR: Farmacia de J. R. 7.ª.

ESQUELAS mortuorias y de funeral, se reciben en la imprenta de este periódico hasta las dos de la tarde.

MUEBLES!!!

"LAS AMÉRICAS" GRANDES ALMACENES

Comedores, Dormitorios, Despachos, Recibidores, Salones, etc. — Muebles modernos a precios excepcionales. — Novios visitad estos almacenes y quedaréis complacidos en calidad y precios.

129 Paseo de Gracia 129

BARCELONA

ANEMIA

DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCION, CLOROSIS, CONVALESCENCIA

Hémoglobine

VINO Y JARABE

Todos los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre CURA SIEMPRE. — Es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. Da salud, fuerza y hermosura a todos. — **PARIS.**